

# POKONY PRO AUTORY ČASOPISU „KLINICKÁ ONKOLOGIE“

„Klinická Onkologie“ (The Journal of the Czech and Slovak Oncological Societies) je časopis vycházející šestkrát ročně, zaměřený na všechny aspekty onkologie. Časopis je vydáván Českou lékařskou společností J.E.Purkyně. Časopis je indexován v Excerpta Medica a je dostupný na sítí jako součást html stránek České a Slovenské onkologické společnosti ([http://www.linkos.cz/COS\\_casopis.html](http://www.linkos.cz/COS_casopis.html)). Pokyny pro autory jsou založeny na doporučeních pro autory biologických a medicínských časopisů a na ČSN ISO 690 z roku 1996. články k publikaci jsou vybírány na zasedáních redakční rady, která se schází jednou měsíčně.

Pokyny jsou v souladu s požadavky na úpravu rukopisů určených k publikaci v lékařských a biologických časopisech a s ČSN ISO 690 z r.1996. Každý rukopis je hodnocen redakcí a prochází *recenzním řízením*. Pro přijetí manuskriptu k publikaci redakční pravidla vyžaduje pozitivní hodnocení dvou hodnotících expertů v dané problematice. V případě jednoho pozitivního a negativního hodnocení může být pro přijetí článku rozhodující hodnocení třetího expertsa nebo příme rozhotodnutí redakční rady. Nepřijaté práce jsou vráceny autorům.

Časopis „Klinická Onkologie“ přijímá k publikaci originální práce zabývající se klinickou, laboratorní a experimentální onkologií a hematoonkologií. K publikaci doporučujeme také články přehledné, kasuistiky, zprávy z kongresů, recenze knih a korespondenci. Všechny články by měly být původní a obsahovat jinde nepublikované skutečnosti. Podmíněně lze publikovat poznatky, které jsou v tisku v jiném časopise nebo byly publikovány v nerecenzované formě (například abstrakta) články k publikaci jsou vybírány výkonnou redakční radou jednou měsíčně. Výkonná redakční rada k publikování vyžaduje dva nezávislé pozitivní posudky. Jsou-li posud kontroverzní (jeden pozitivní a druhý negativní) je vyžádán další nezávislý posudek před přijmutím nebo odmítnutím příspěvku. Nepřijaté příspěvky jsou vráceny autorům.

Všechny přijaté příspěvky musí být doplněny o prohlášení, podepsané hlavním autorem o původnosti práce. Publikování práce předpokládá, že s publikováním souhlasí všichni vyjmenovaní autoři a že v případě přijetí nebudete v podobné formě bez vědomí vydavatelů publikována v jakémkoliv jazyce.

Ke každé přijaté práci musí být připojen formulář převodu autorských práv. Od autorů očekáváme písemné prohlášení obsahující jakékoli komerční nebo finanční zájmy, patentová opatření nebo jiné skutečnosti, které by mohly být ve vztahu k předloženému článku považovány za konflikt zájmů. V takovémto případě doporučujeme připojení prohlášení, uvádějícího tyto skutečnosti k publikovanému textu. Všechny experimentální práce musí splňovat základní etická doporučení. V části „Pacienci a metody“ musí být zmíněn informovaný souhlas a schválení etickou komisi.

Přijímáme články v češtině, slovenštině a v angličtině. U všech článků v češtině a slovenštině musí být připojena anglická verze názvu, souhrnu a klíčových slov. Doporučujeme, aby přehledné články byly psány v češtině/slovenštině a původní práce zásadnějšího významu aby byly v angličtině. Redakce je schopna zajistit překlad názvu a souhrnu do češtiny pro zahraniční autory.

Vyžadujeme rukopis ve dvou tištěných verzích včetně tabulek, grafů, fotografií a obrázků, současně s verzí na disketu (event. CD) s článkem ve formátu MS Word (text a tabulky). Prosíme nepoužívat Excel pro tvorbu tabulek. Tištěnou verzi prosíme ve dvojitém rádkování na jedné straně listu A4 (8"x11"). Jakékoli zvláštnosti prosíme zdůraznit v původním dopise. Grafy, obrázky a fotografie musí mít profesionální úroveň. Mohou být publikovány i barevné fotografie. Každá ilustrace musí být označena na zadní straně jménem prvního autora a začátkem názvu práce. Obrázky prosíme zasílat v originále nebo jako samostatné soubory s rozšířením minimálně 200x400pixel (nejlépe ve formátu TIFF nebo EPS). Všechny typy ilustrací (grafy, obrázky, fotografie) musí být číslovány samostatně v závorce arabskými číslicemi. Každá ilustrace by měla mít název a detailnější popis, nejlépe formou seznamu na samostatném listu nazvaném: „Názvy a popisy ilustrací“. Standardní zkratky by měly být užívány co nejméně a nemusí být blíže vysvětlovány, nestandardní zkratky musí být vysvětleny při prvním použití v textu. Zkratky nelze používat v souhrnu.

Literatura: citovány by měly být pouze práce v bezprostřední souvislosti s publikovanou prací. Citace by měly respektovat Vancouverský formát a zkratky periodik odpovídají číslem 1. Na konci práce by měly být seřazeny (s dvojitým rádkováním) v číselném pořadí odpovídajícím pořadí citací v textu. V citaci musí být uvedeni všechni autoři při počtu do čtyřech, při větším počtu autorů jsou uváděni první 3, následováni zkratkou et al. U citací musí být označeny stránky. Práce v tisku a/nebo odeslané k publikaci mohou být zahrnuty do seznamu citací.

Materiály (většinou schémat, obrázky, grafy aj.) prevzaté z jiných pramenů a publikaci mohou být publikovány jen s písemným souhlasem osoby/nakladatelství, které mají autorské/nakladatelské právo. Písemné potvrzení o svolení příložte k rukopisu.

Autori před konečným tiskem obdrží obtahy stránek s korekturou tiskových chyb podle ČSN 88 0410. Nejsou již povoleny zásadní změny obsahu. Korektura musí být vrácena redakci do 5 dnů od obdržení. Pokud není korektura do stanovené doby vrácena, vydavatel má právo jej vydat v původní podobě beze změn. Hlavní autor má právo na pět autorských výtisků, další výtisky je možno objednat.

Je-li rukopis přijat k tisku, stává se výhradním majetkem časopisu, každý rukopis musí být opatřen formulářem předání autorských práv. Případné opravy budou zveřejněny v nejbližším následujícím čísle. Nesouhlasné názory k jednotlivým článkům budou publikovány v nejbližším čísle a je nutno je adresovat redakci časopisu.

## Úpravy jednotlivých typů článků

### Přehled

- krátký výstižný název práce/přeložený do angličtiny
- příjmení, zkratka jména autora/ů
- úřední název pracoviště autora/ů s telefonem a e-mailovou adresou
- 2x souhrn v češtině a v angličtině, rozsah souhrnu maximálně 200 slov:
- **bez vnitřního členění, stručně vystihující hlavní myšlenky sdělení. Nebude možno akceptovat pouze formální souhrny typu: „Autori podávají přehled o ...“**
- klíčová slova, v češtině/slovenštině a v angličtině
- vlastní text
- literatura.

### Původní práce

- krátký výstižný název práce/přeložený do angličtiny
- příjmení, zkratka jména autora/ů
- úřední název pracoviště autora/ů
- 2x souhrn v češtině/slovenštině a angličtině o maximálním rozsahu 200 slov v této struktuře:
- **Východiska / Backgrounds**
- **Typ studie a soubor / Design and Subjects**
- **Metody a výsledky / Methods and Results**
- **Závěry / Conclusions**
- klíčová slova, v češtině/slovenštině a v angličtině

### Vlastní text:

- *Úvod,*
- *Materiál (nebo soubor nemocných) a metody*
- *Výsledky*
- *Diskuse*
- *Závěr*
- *Poděkování spolupracovníkům, poděkování sponzorům, nebo uvedení významného projektu*
- *Literatura*
- *Tabulky a grafy*

### Kazuistika a dopisy redakci

Jako publikace může být zařazena kasuistika, která nebyla dříve v literatuře popsána, podobně dopisy redakci. Manuskript by neměl být rozsáhlý než doporučeno: 5 stránek pro text kasuistiky, 3 pro dopis redakci, 100 slov pro abstrakt (není vyžadován u dopisu); nejvíce 10 citací

### Sdělení

Kratší sdělení, zabývající se tématy předchozích článků nebo nastíňující nové otázky.

### Zprávy ze sjezdů, ze studijních pobytů, informace, diskuse

- krátký výstižný název práce/přeložený do angličtiny (češtiny/slovenštiny)
- příjmení, zkratka jména autora/ů
- úřední název pracoviště autora/ů
- jedná-li se o sdělení větší závažnosti, je možno připojit stručný souhrn v angličtině
- vlastní text
- dle potřeby literatura

Na konci každého typu článku uvede první autor plné jméno s tituly, přesnou adresou nejlépe včetně e-mailu autora, na kterého je směrována korespondence

Rukopisy, vyhovující uvedeným požadavkům, zasílejte na adresu:

Redakce časopisu „Klinická onkologie“

Masarykův onkologický ústav

CZ-656 53 Brno

Žlutý kopec 7

Česká republika

# INSTRUCTIONS FOR AUTHORS OF „KLINICKÁ ONKOLOGIE“

„Klinická onkologie“ (The Journal of the Czech and Slovak Oncological Societies) is journal published six times focusing on all aspects of in oncology. The publisher of the journal is Purkyne's Czech Medical Society. The journal (ISSN 0862-495 X) is indexed in Excerpta Medica and is available online as a part of the html pages of the Czech and Slovak Oncological Societies ([http://www.linkos.cz/COS\\_casopis.html](http://www.linkos.cz/COS_casopis.html)) Journal instructions are based on recommendation of instruction for authors in biological and medical journals and ČSN ISO 690 from the year 1996. Articles for publication in journal are selected with editor board one times monthly. Non-accepted manuscripts are returned to the authors.

„Klinická onkologie“ invites papers on original research in clinical, laboratory and experimental oncology and haemato-oncology. The editors also encourage the submission of review articles, case reports, reports of meetings and book reviews and correspondence. All papers should include new data that have not been published elsewhere. The editors will also consider the publication of manuscripts containing data already in press elsewhere or published previously in unreviewed format (abstracts, etc.). Articles for publication in journal are selected with editor board one times monthly. Editor Review Board policy required two positive external peer-review reports before decision of article acceptance. If judgements are generally controversial (one positive and one negative), additional one peer-review process is required before paper is accepted or rejected. Non-accepted manuscripts are returned to the authors.

All submitted manuscripts must be accompanied by a statement signed by main author that the article is original. The publication of a manuscript will be considered on the understanding that all named authors have agreed to its submission and that if accepted it will not be later published in the same or similar form in any language without the consent of the publishers. A Copyright Assignment Form must accompany every accepted paper. All authors are expected to disclose in a cover letter any commercial affiliations, stock or equity interests and patent-licensing arrangements that could be considered to pose a conflict of interest regarding the submitted article. If appropriate, general statements in the acknowledgements regarding such disclosures may be recommended by the editors. All experimental works published in journal must fulfill general ethical guidelines. Patients signed informed consent must be mentioned in part „Patients and methods“ as well as ethical committee permission.

Articles in Czech, Slovak and English languages are accepted for publication. All manuscripts written in Czech or Slovak language require an additional version of the corresponding Title, Abstract and Key Words in English. There is highly recommended that review articles should be written in Czech or Slovak languages and original articles of important news should be written in English. Editors are responsible for translation of name and article summary to Czech language for English writing authors if required.

A manuscript with two copies is routinely required including tables, graphs, photos and pictures as well as a floppy disk with the manuscript prepared using MS Word (text and tables). Do not use Excel format for tables. Manuscripts should be typed double-spaced on one side of 8" x 11" (A4) paper. Any special points should be emphasised in the covering letter from the submitting author. Graphs, figures and photographs must be in professional level. Authors are encouraged to publish color photographs. Every illustrations must be „marked on the reverse with name of first author and starting for words of the name of article. Pictures must be send in original form or as individual file with recognition of 200x400 pixel (TIFF, EPS format is recommended). Authors are encouraged to publish color photographs. All type of illustrations should be numbered separately (graphs, figures, photos) in numerical order with Arabic numerals. Each illustrations should have a title and a detailed legend, as appropriate, listed consecutively on a separate sheet of paper titled 'Titles and legends to Figures'. Standard abbreviations should be used at minimum. Authors are not obliged to omit the definitions. Non-standard abbreviations should be defined in full at their first usage in the text, in the conventional manner. The use of abbreviations are not allowed in the summary.

References: papers only closely related to the author's work should be cited. Exhaustive lists should be avoided. References should follow the Vancouver format and abbreviations for titles of medical periodicals should conform to those used in the latest edition of Index Medicus. In the text they should appear as numbers starting at 1. At the end of the paper they should be listed (double-spaced) in numerical order corresponding to the order of citation in the text. All authors should be quoted for papers with up to four authors; for papers with more than four authors, the first

three only should be quoted followed by et al. The first and last page numbers for each reference should be provided. Papers in press and/or papers submitted for publication may be included in the list of references.

Authors must obtain writing permission to reproduce all maps, diagrams, figures and photographs.

Contributors are provided with page proofs to read for typesetting errors according ČSN 88 0410. No important changes in data are allowed. Proofs must be returned to the publishers within 5 days of receipt. If proofs are not returned within this time period, the Editor will have the right to publish any article without the alterations. Five free offprints are supplied to the principal author. Additional offprints may be ordered.

If and when a manuscript is accepted for publication it will become the sole property of the Journal. A Copyright Assignment Form must accompany every accepted paper. It is required that any errata must be noted and corrected as soon as possible, optimally in the next issue. Any dissenting opinion concerning published papers will be published in the next issue and should be addressed to the Editorial Board.

## TYPE OF COMMUNICATIONS PUBLISHED IN KLINICKÁ ONKOLOGIE

### Review

Title page should contain the title (ALSO IN ENGLISH), authors' names (Novak J.), name of institution where work was done, telephone number (also e-mail addressee, if available) of the author to whom communications should be directed. Separate page should contain an abstract of no more than 200 words without structure and keywords in Czech or Slovak and English. In the end of the text of review is chapter literature.

### Original articles

- Title page (same as above; excluding acknowledgements)
- Summary (no more than 200 words; 2x in Czech or Slovak and English) with structure:
- Backgrounds; Design and Subjects; Methods and Results; Conclusions
- Keywords in Czech or Slovak and English

### TEXT

- Introduction
- Materials (or Patients) and methods
- Results
- Discussion
- Conclusion
- Acknowledgements
- References
- Tables and Figures

### Case Reports and Letters to Editor

The editor will consider for publication Case Reports not previously reported in the literature as well as Letters to Editor. They should not exceed five (three for Letters) printed pages in length; the Summary ( facultative for Letters only) should not exceed 100 words. The number of references should not exceed ten.

### Correspondence

Correspondence is encouraged. They may deal with material in published papers or they may raise new issues.

### Meeting Reports, Debates round table

Title page should contain the title (ALSO IN ENGLISH), authors' names (Novak J.), name of institution of authors, telephone number (also e-mail address, if available) of the author to whom communications should be directed. Summary and literature are facultative only. A short abstract is optional part of the important reports.

In the end of the manuscript will be whole name of the first author including titles followed with exact address and e-mail address of the author to whom communications should be directed.

Manuscripts and other editorial correspondence should be sent to the office of the Editorial Board:

*The Office of the Editorial Board  
„Klinická onkologie“  
Masaryk Memorial Cancer Institute  
Žlutý kopec 7  
656 53 Brno  
Czech Republic*